

# 566598-2025 - Kontraktændring

Tyskland – Byggearbejder i forbindelse med jernbaner – BV Südkreuz (a) - Blankenfelde (Dresdner Bahn), Vergabepaket 5: Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenbindung  
OJ S 166/2025 01/09/2025

## Bekendtgørelse om kontraktændring

Bygge- og anlægsarbejder

## 1. Køber

### 1.1. Køber

Officielt navn: DB Netz AG (Bukr 16)  
E-mail: [denise.thiele-schulz@deutschebahn.com](mailto:denise.thiele-schulz@deutschebahn.com)

## 2. Procedure

### 2.1. Procedure

Titel: BV Südkreuz (a) - Blankenfelde (Dresdner Bahn), Vergabepaket 5: Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenbindung  
Beskrivelse: VP 5 - Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenbindung; Oberbau- / Tiefbau sowie abschnittsweise Betontrog für die Fernbahn (200 km/h) und S-Bahn; Konstruktiver Ingenieurbau (4 Eisenbahnüberführungen, 1 Kreuzungsbauwerk, 1 PU); Stromschienenanlagen / Oberleitungsanlagen / weitere technische Ausrüstung (TK, LST, EEA); Umweltfachliche Maßnahmen (CEF/AFB/Ausgleichsmaßnahmen)  
Identifikator for proceduren: 9cdc4711-bfcc-4c52-90a6-677fff00e96d  
Intern ID: 19FEI40629

#### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder  
Primær klassifikation (cpv): 45234100 Byggearbejder i forbindelse med jernbaner  
Supplerende klassifikation (cpv): 45221112 Anlægsarbejde: jernbanebroer

#### 2.1.2. Udførelsесsted

By: Mahlow  
Postnummer: 15831  
Landsdel (NUTS): Teltow-Fläming (DE40H)  
Land: Tyskland

#### 2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:  
Direktiv 2014/25/EU  
sekervo -

## 5. Delkontrakt

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: BV Südkreuz (a) - Blankenfelde (Dresdner Bahn), Vergabepaket 5: Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenbindung  
Beskrivelse: VP 5 - Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenbindung; Oberbau- / Tiefbau sowie abschnittsweise Betontrog für die Fernbahn (200 km/h) und S-Bahn;

Konstruktiver Ingenieurbau (4 Eisenbahnüberführungen, 1 Kreuzungsbauwerk, 1 PU);  
Stromschienenanlagen / Oberleitungsanlagen / weitere technische Ausrüstung (TK, LST,  
EEA); Umweltfachliche Maßnahmen (CEF/AFB/Ausgleichsmaßnahmen)  
Intern ID: 396bed63-55c2-4462-9440-a1c2532bd9df

#### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45234100 Byggearbejder i forbindelse med jernbaner

Supplerende klassifikation (cpv): 45221112 Anlægsarbejde: jernbanebroer

#### **5.1.2. Udførelsесsted**

By: Mahlow

Postnummer: 15831

Landsdel (NUTS): Teltow-Fläming (DE40H)

Land: Tyskland

#### **5.1.3. Anslæt varighed**

Startdato: 22/06/2020

Varigheds slutdato: 31/12/2028

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

#### **5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet  
beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Entfällt

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß  
Vergabeunterlagen.

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Bundes

Oplysninger om klagefrister: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in  
einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB  
genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur  
Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der  
Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der  
jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: DB Netz AG (Bukr  
16)

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Vergabekammer des  
Bundes

## 6. Resultater

---

### 6.1. Resultat delkontrakt-ID: LOT-0001

#### 6.1.2. Oplysninger om vinderne

##### Vinder:

Officielt navn: STRABAG Rail GmbH

##### Tilbud:

Tilbud – Identifikator: 2020654034

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0001

##### Kontraktoplysninger:

Identifikator for kontrakten: CON-0001 - STRABAG Rail GmbH

Datoen for udvælgelsen af det vindende tilbud: 27/05/2020

Dato for indgåelse af kontrakten: 08/06/2020

## 7. Kontraktændring

---

### 7.1. Kontraktændring

Identifikator for den tidligere kontraktstildelingsmeddelelse: 304860-2020

Identifikator for den ændrede kontrakt: CON-0001

Begrundelse for ændringen: Behov for supplerende bygge- og anlægsarbejder, vareindkøb eller tjenesteydelser fra den oprindelige kontrahent.

Beskrivelse: Infolge der konstruktiven Änderungen am Kreuzungsbauwerk Berliner Außenring durch das Nachbarvergabepaket VP6, sind Anpassungen an der Planung der LSW03 im VP5 erforderlich. Diese Änderungen betreffen insbesondere die Lage und Ausführung einzelner Bauteile und führen zu zusätzlichen sowie geänderten Planungsleistungen, die über das vertraglich vereinbarte Leistungssoll hinausgehen: • Grundlagenermittlung (Lph. 1): Ermittlung der Planungsgrundlagen • Vorplanung (Lph. 2): Entwicklung einer technischen Lösung zur Erhaltung der Pfosten 209 und 210 sowie des Sockels S22 • Entwurfsplanung (Lph. 3): zeichnerische Darstellung der Lösung mit Verschiebung und Verziehung der Felder gemäß Ril 804.5501 sowie Anpassung des Sockels 23 • Ausführungsplanung (Lph. 5): Umsetzung der Änderungen in die Planunterlagen Anhand von abweichenden fachlichen Einschätzungen im Rahmen der Planerstellung und Freigabeprozesse zur Beschilderung der Lärmschutzwand 03, gibt unterschiedliche Auffassungen zur Positionierung und Ausführung der Schilder an den Isolierfeldern 196 und 210 sowie im Bereich des sogenannten „Blanken Leiters“. Es gab nun eine neue Festlegung zur Neubeschilderung: • Demontage der vorhandenen Isolierfeldschilder an den Isolierfeldern 196 und 210 der Lärmschutzwand 03, sowohl Anlieger als auch gleisseitig. • Montage neuer Isolierfeldschilder ausschließlich auf der gleisseitigen Seite gemäß den aktuellen Vorgaben. • Zusätzlich sind im Bereich des „Blanken Leiters“ zwei neue Warnschilder gemäß den Anforderungen der zuständigen Fachprüfer zu montieren. Infolge nicht dokumentierter Medienleitungen im Baugrund kommt es zu einer Überschneidung mit den vorgesehenen Regelgründungen. Somit soll, anstelle der ursprünglich vorgesehenen Regel- bzw. Eckpfosten nun ein Lückenschluss mittels Kragarmpfosten erfolgen. Die erforderlichen Leistungen sind: • Anpassung der Gründungsart: Statt der ursprünglich vorgesehenen Regel- bzw. Eckpfosten ist ein Lückenschluss mittels Kragarmpfosten vorzunehmen. Die Positionierung und statische Bemessung erfolgt unter Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten sowie der vorhandenen Medienleitungen. • Geänderte Ausführungsplanung: Die Ausführungsplanung ist entsprechend anzupassen. Insbesondere sind die neuen Pfostenstandorte, die Auskragungslängen sowie die Anschlussdetails

darzustellen. • Statische Nachweise: Für die geänderte Konstruktion sind statische Nachweise zu erbringen, die die Tragfähigkeit und Standsicherheit der Kragarmlösung belegen. • Bauausführung der Kragarmpfosten: Lieferung und fachgerechte Montage der Kragarmpfosten gemäß den aktualisierten Ausführungsunterlagen. Die Ausführung hat unter Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten und unter Einhaltung der einschlägigen technischen Regelwerke zu erfolgen. Die aufgeführten Leistungen sind so nicht im HLV aufgeführt und müssen demnach zusätzlich angeordnet werden.

### 7.1.1. **AEndring**

Beskrivelse af kontraktændringer: AvL304: Anordnung Nr. 304-Sammel AvL LSW03

## 8. Organisationer

---

### 8.1. **ORG-0001**

Officielt navn: DB Netz AG (Bukr 16)

Registreringsnummer: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Postadresse: Adam-Riese-Straße 11-13

By: Frankfurt Main

Postnummer: 60327

Landsdel (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Tyskland

Enhed: FE.EI-O-B

E-mail: [denise.thiele-schulz@deutschebahn.com](mailto:denise.thiele-schulz@deutschebahn.com)

Telefon: +49 3029756588

Fax: +49 6926553244

Internetadresse: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedureren

### 8.1. **ORG-0002**

Officielt navn: Vergabekammer des Bundes

Registreringsnummer: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postadresse: Kaiser-Friedrich-Straße 16

By: Bonn

Postnummer: 53113

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: [yk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:yk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefon: +49 22894990

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

### 8.1. **ORG-0003**

Officielt navn: STRABAG Rail GmbH

Registreringsnummer: ef62c5ab-bf3a-4599-a00c-4dbfae22f753

By: Lauda-Königshofen

Postnummer: 97922

Landsdel (NUTS): Main-Tauber-Kreis (DE11B)

Land: Tyskland

E-mail: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)

Telefon: +49

**Denne organisations roller:**

Tilbudsgiver

**Vinder af disse delkontrakter: LOT-0001**

#### 8.1. ORG-0004

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Denne organisations roller:**

TED eSender

### Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 4c04c39f-eca8-4997-a131-a32365d0eea2 - 01

Formulartype: Kontraktændring

Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse om kontraktændring

Bekendtgørelsесundertype: 39

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 29/08/2025 15:00:14 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsесnummer: 566598-2025

EUT-S-nummer: 166/2025

Offentliggørelsесdato: 01/09/2025